

## Мултилатерални споразум ADN/M025

### према одељку 1.5.1 ADN

у вези са ADN сертификатима о специјалистичком знању у складу са 8.2.2.8. ADN и сертификатима за саветнике за безбедност у складу са 1.8.3.7 ADN


1. Одступањем од одредаба 8.2.2.8.3 и 8.2.2.8.4 ADN, сви ADN сертификати о специјалистичком знању чије важење истиче између 1. марта 2020. године и 1. децембра 2020. године, остају важећи до 31. децембра 2020. године. Ови сертификати се обнављају на пет година ако власник достави доказ захтеван у 8.2.2.8.4 а) ADN и ако је потребно у 8.2.2.8.4 б), пре 1. јануара 2021. године. Нови период важења почиње са оригиналним датумом истека сертификата који се обнавља.
2. Документи у складу са 8.2.1.9 и 8.2.1.10 који су признати као еквивалентни са сертификатима о специјалистичком знању, прихватају се под истим условима који су дефинисани у првом ставу овог мултилатералног споразума. Они ће се и даље сматрати еквивалентним ако су обновљени пре 1. децембра 2020. године, у складу са условима дефинисаним у Међународној конвенцији о стандардима за обуку, стицање звања и држање страже помораца.
3. Одступањем од одредаба 1.8.3.16.1 ADN, сви сертификати за саветнике за безбедност у транспорту опасног терета чије важење истиче између 1. марта 2020. године и 1. новембра 2020. године, остају важећи до 30. новембра 2020. године. Рок важења ових сертификата се продужава, од датума њиховог оригиналног истека рока важења, на пет година, ако су њихови власници положили испит у складу са 1.8.3.16.2 ADN пре 1. децембра 2020. године.
4. Овај споразум важи до 1. децембра 2020. године за транспорт на територијама уговорних страна ADN, потписница овог споразума. Ако га једна од потписница опозове пре наведеног датума, остаје важећи до горе наведеног датума само за превоз на територијама оних уговорних страна ADN потписница овог споразума које га нису опозвале.

Београд, 1. јун 2020. године

Надлежни орган за ADN у Републици Србији

Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре

ПОТПРЕДСЕДНИК ВЛАДЕ  
И МИНИСТАР



*Зорана З. Михајловић*  
Проф. др Зорана З. Михајловић

**Multilateral Agreement ADN/M025**  
**under section 1.5.1 ADN**  
**concerning ADN specialized knowledge certificates in accordance with 8.2.2.8. of ADN**  
**and safety adviser certificates in accordance with 1.8.3.7 of ADN**

1. By derogation from the provisions of 8.2.2.8.3 and 8.2.2.8.4 of ADN all ADN specialized knowledge certificates the validity of which ends between 1 March 2020 and 1 December 2020 remain valid until 31 December 2020. These certificates shall be renewed for five years if their holder furnishes the proof required in 8.2.2.8.4 a) of ADN and if necessary in 8.2.2.8.4 b), before 1 January 2021. The new period of validity shall begin with the original date of expiry of the certificate to be renewed.
2. Documents in accordance with 8.2.1.9 and 8.2.1.10 recognized as equivalent to the specialized knowledge certificates, shall be accepted under the same conditions as defined in paragraph one of this multilateral agreement. They remain to be considered as equivalent if they are renewed before 1 December 2020 at the conditions defined by the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers.
3. By derogation from the provisions of 1.8.3.16.1 of ADN all certificates of training as safety adviser for the transport of dangerous goods the validity of which ends between 1 March 2020 and 1 November 2020 remain valid until 30 November 2020. The validity of these certificates shall be extended from their original date of expiry, for five years if their holders have passed an examination in accordance with 1.8.3.16.2 of ADN before 1 December 2020.
4. This agreement shall be valid until 1 December 2020 for carriage on the territories of the ADN Contracting Parties signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above-mentioned date only for carriage on the territories of those ADN Contracting Parties signatory to this Agreement which have not revoked it.

Belgrade, June 1, 2020

The competent authority for ADN in the Republic of Serbia

Ministry of Construction, Transport and Infrastructure

DEPUTY PRIME MINISTER  
AND MINISTER



Zorana Z. Mihajlović, PhD.